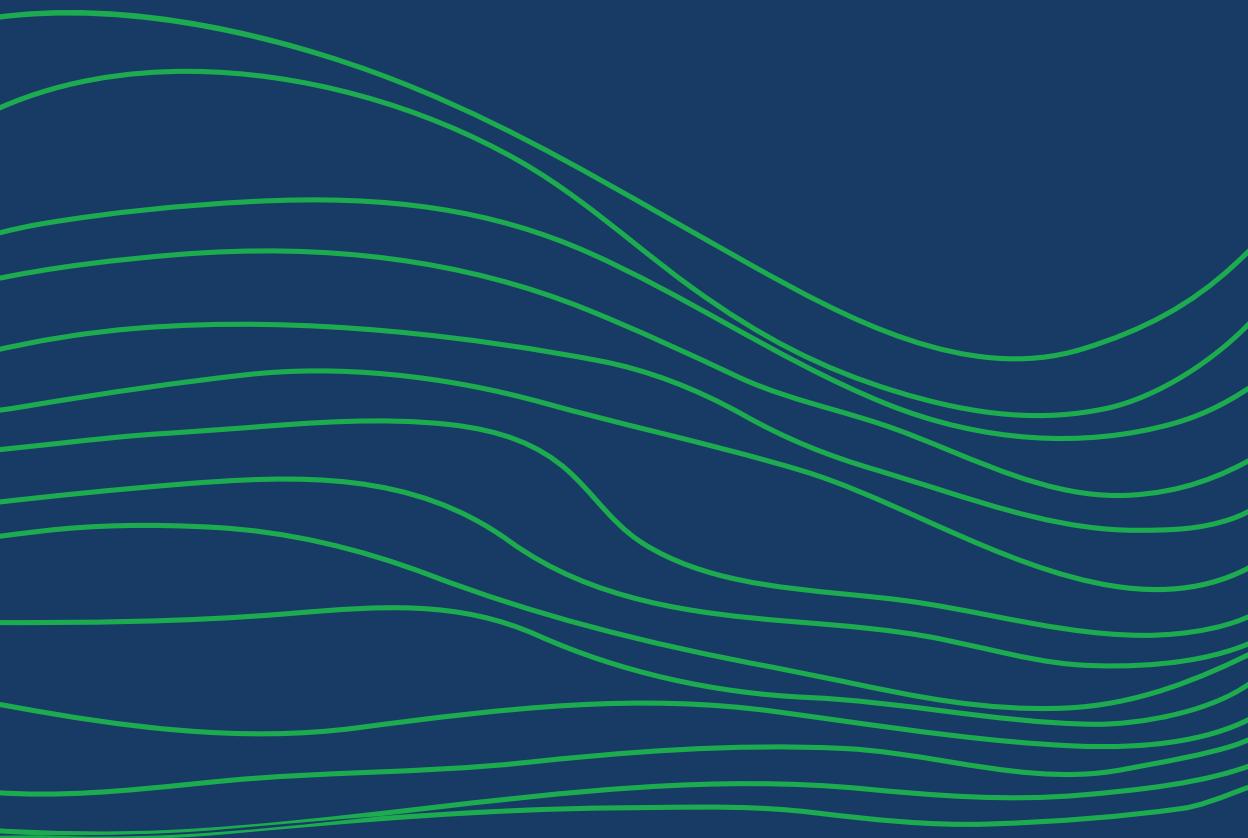


Minnesota Office of Higher Education

COV QAU  
KEV PAB  
NYIAJ TXIAG



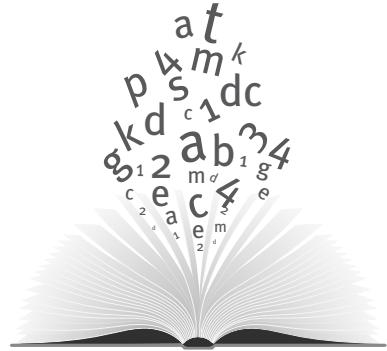
# Kuv Yuav Them Nyiaj Rau Tsev Kawm Theem Siab (College) Li Cas?

Yog koj xav tias koj tsis tuaj yeem them taus nyiaj mus kawm theem siab, thov rov xav dua. Kev pab nyiaj txiag tau pab ntau lab tus tub ntxhais kawm them nyiaj rau lawv txoj kev kawm ua hauj lwm tom qab kawm tag tsev kawm qib siab.

*Tsuas yog sai ib daim ntawv thov - ntawm www.fafsa.gov-  
txhawm rau txiav txim seb koj puas tsim nyog tau txais  
hom kev pab nyiaj.*

# Kuv Yuav Thov Cov Nyiaj Pab Tau Li Cas?

Tam sim no koj tuaj yeem xa cov ntaub ntawv se ntawm IRS mus rau FAFSA yog tias koj ua tiav qhov FAFSA ntev tshaj ob lub vij tom qab xa koj cov se lawm.



Xa ua ntawv thov, koj yuav tsum ua kom tiav Daim Ntawv Thov Pab Dawb rau Tsoom Fww Qhov Kev Pab Tub Kawm (FAFSA). Daim ntawv no muaj nyob rau lub Kaum Hlis tim 1 hauv online ntawm www.fafsa.gov thiab yog siv los thov rau Minnesota State Grant, Federal Pell Grant, Minnesota Indian Scholarship, Direct Loan, thiab lwm yam kev pab nyiaj txiag uas muaj rau cov tsev kawm ntawv kawm ua hauj lwm. Koj yuav tau xa cov ntaub ntawv hais txog koj thiab koj tsev neeg cov nyiaj khwv tau los thiab cov cuab tam rau daim ntawv thov no thiab muab xa mus rau lawv.

Cov tub ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj ntaub ntawv tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag raws li Txoj Cai Minnesota Dream Act tuaj yeem siv cov ntawv thov nyiaj pab hauv xeev nyob rau ntawm: [www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct)

Cov tub ntxhais kawm ntawv tsis muaj ntaub ntawv tuaj yeem thov cov nyiaj pab hauv lub xeev los ntawm kev nkag mus siv MN Dream Act – Lub Xeev Daim Ntawv Thov Kev Pab Nyiaj hauv online. Yuav kom tsim nyog tau txais kev pab rau ntawm MN State Grant, yuav tsum xa daim ntawv thov mus kom txog tsis pub dhau 30 hnub ntawm lub sijhawm. Cov txiag ntsim ntawm daim ntawv thov kuj tseem raug siv txheeb xyuas qhov muaj cai tau txais kev pab rau qhov kev tsim nyog rau cov nqi kawm hauv xeev thiab lub xeev cov nyiaj pabcuam. Qee cov tsev kawm theem siab thiab qeb siab muaj peev nyiaj pabcuam rau cov menyuam kawm ntawv txawm hais tias lawv yog neeg tuaj txawv tebchaws tuaj los xij. Nws yog ib qho tseem ceeb uas yuav tau xyuas nrog lub tsev kawm ntawv uas koj xav paub ntawv ntxiv txog (lub tsev kawm cov ntaub ntawv tshwj xeeb) cov nyiaj pabcuam kawm ntawv. Xeev Minnesota muaj kev pab txais nyiaj txais uas hu ua SELF Loan Program pabraw cov tub ntxhais kawm xws li cov neeg tuaj txawv teb chaws tuaj. Nws muaj nws ib daim ntawv thov siv los thov rau SELF Loan, uas muaj nyob rau hauv lub tsev kawm hauj lwm lub chaw pab nyiaj txiag. Cov neeg koom kos npe rau SELF Loan yuav tsum yog tus neeg nyob ruaj khov hauv lub tebchaws lossis tus pej xeem.

Txhua xyoo kawm tus tub ntxhais kawm uas tau tso pe kawm tsev kawm qeb siab yuav tsum xa daim ntawv thov MN Dream Actmus rau lawv.

Cov chaw ua hauj lwm pab nyiaj txiag ntawm cov tsev kawm qeb siab uas koj xav paub yog qho chaw muab cov ntaub ntawv zoo hais txog kev them nyiaj rau lawv lub tsev kawm qeb siab. Kev thov nyiaj pab them nqi kawm tsis tau xiam nqi dab tsi. Kev ua ntawv thov, koj tus kheej yuav tsis cog lus mus kawm rau tej lub tsev kawm qeb siab twg.

**Mus xyuas hauv [www.ohe.state.mn.us/paying](http://www.ohe.state.mn.us/paying)  
rau daim ntawv teev cov kev xai kev them nyiaj nqi kawm  
rau cov tsev kawm qeb siab.**

# TSIB Khauj Ruam Yooj Yim

## rau kev thov nyiaj pab

1. Ua ntawv thov nkag mus kawm rau ib lossis ntawv lub tsev kawm qeb siab.
2. Thov kev pab nyiaj txiag ntawm [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov) siv daim ntawv Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) tom qab lub Kaum Hli Ntuj hnub tim 1. Cov tub ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj ntaub ntawv yuav tsum siv daim ntawv thov nyiaj pabcuam hauv lub xeev, muaj nyob ntawm [www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct) es tsis txhob siv daim FAFSA.
3. Thov kev pabcuam nyiaj kawm ntawv uas muab los ntawm cov tsev kawm ntawv qeb siab lossis lwm qhov chaw. Nug cov ntawv thov lossis nrhiav lawv hauv online. Tshawb xyuas hauv online hais txog nyiaj pab kev kawm ntawv xws li [www.fastweb.com](http://www.fastweb.com) mus nrhiav cov kev pab nyiaj kawm ntawv los ntawm cov tuam txhab lag luam.
4. Txais tsev kawm ntawv qeb siab cov ntawv lees txais cia mus kawm ntawv (sij hawm sib txawv).
5. Tau txais cov ntawv sau los ntawm cov tsev kawm qeb siab uas qhia txog koj li kev tsim nyog tau cov nyiaj pab them nqi kawm (feem ntawv Lub Peb Hlis hnub tim 1 lossis tom qab, nyob ntawm seb koj xa koj daim ntawv FAFSA thaum twg), thiab yuav teb raws li ntawd.

## Muaj Hom kev pab nyiaj dab tsi?

### Cov nyiaj pab them nqi kawm muaj ntau yam:

1. Cov kev pabcuam raws li kev xav tau los ntawm tsoom fwv thiab lub xeev uas koj tsis tas yuav them rov qab;
  2. Cov nyiaj qiv txais los ntawm tsoom fwv thiab tsoom fwv hauv xeev los yog chaw lag luam uas yuav tsum tau them rov qab nrog rau cov nyiaj paj;
  3. Cov kev ua haujlwm nrog kawm ntawv, ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv lossis nyob rau sab nraud ob qho tib si, uas pab kom koj tau txais nyiaj los pab them tus nqi kawm ntawv qeb siab;
  4. Kev pab them nqi kawm tau tsoom fwv cov tsev kawm ntawv theem siab thiab qeb siab nyob rau North Dakota, South Dakota, Wisconsin, Manitoba thiab ib lub tsev kawm hauv lowa; thiab
  5. Cov nyiaj pab kawm ntawv thiab cov kev pabcuam kev kawm rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj rab peev xwm tshwj xeeb. Piv txwv li kev pab zov menuam; cov txaj ntsig ntawv kev ua tub rog; kev pabcuam rau cov qhab nias zoo thiab kev kawm tau zoo; lossis nyiaj pabcuam raws li haiv neeg, hom neeg lossis kev muaj peev xwm tshwj xeeb lossis xwm txheej ntawm lub neej.
- Hu rau txhua lub tsev kawm ntawv qeb siab uas koj xav paub txog cov kev pab tshwj xeeb thiab cov nyiaj pab kawm ntawv.**

## Kuv tuaj yeem tau txais

### cov ntaub ntawv ntxiv nyob rau qhov twg?

Xeev Minnesota Office of Higher Education Ntawv  
Qib Siab muaj ntau yam ntaub ntawv pabcuam hauv online ntawm  
[www.ohe.state.mn.us/paying](http://www.ohe.state.mn.us/paying).

Ntawm no koj yuav pom:

Cov ntawv thov kev pab nyiaj them nqi kawm, cov ntaub ntawv hais txog Minnesota Lub Tsev Kawm College Qhov Kev Npaj Txuag Nyiaj thiab kev qiv txais nyiaj ntawm SELF.



Cov ntawv thov thiab cov ntaub ntawv hais txog Minnesota thiab tsoomfwv cov nyiaj pabcuam.



Cov ntaub ntawv qhia txog cov se tiv nqi kev kawm ntawv thiab cov kev pab.



Cov ntaub ntawv hais txog Minnesota cov tsev kawm ntawv theem siab(college), qeb siab (university) thiab cov tsev kawm ua haujlwm nrog rau lawv cov ntaub ntawv sib txuas lus, cov kev pab uas muaj, cov nqi kawm ntawv thiab cov nqi tsev kawm ntawv thiab cov websites.



Ib qho kev pab nyiaj txiag rau tus kheej rau cov tub ntxhais kawm ntawv thiab cov niam txiv uas xav paub ntxiv txog hom kev pab uas lawv tsim nyog tau txais.

# Tus nqi kawm ntawv qeb siab yog puas tsawg?

Tus nqi ntawm kev Nkag Mus Kawm Ntawv yog sib txawv nyob rau txhua lub tsev kawmtheem siab. Cov pob nyiaj pab cuam uas koj tau txais kuj yuav sib txawv mus raws li lub tsev kawm ntawv uas koj xaiv. Dua li ntawm cov nqi kawm ntawv thiab cov nqi kawm lawm, tseem muaj cov nqi rau chav tsev kawm thiab cov khoom noj, cov phau ntawv kawm thiab lwm cov nuj nqis siv nyiaj. Cov nqi no raug them tag nrho thaum lub tsev kawm ntawv txiav txim siab txog koj cov nyiaj pab them nqi kawm.

Lub Xeev Lub Tsev Kawm Theem Siab (College) –  
Sab Nrauv lub tsev kawm ntawv tsis yog nyob tom tsev\* Tag nrho \$14,420

\$5,370	\$6,985	\$2,065
---------	---------	---------

Lub Xeev Lub Tsev Kawm Qeb Siab (University) –  
Hauv tsev kawm ntawv\* Tag nrho \$19,548

\$8,097	\$7,923	\$3,528
---------	---------	---------

Lub tsev kawm ntawv University of Minnesota Twin Cities - Hauv tsev kawm ntawv Tag nrho \$26,738

\$14,224	\$9,314	\$3,200
----------	---------	---------

Tsev Kawm Ua Haujwm Ntiag Tug - Sab nrauv lub tsev kawm, tsis nyob hauv tsev\*\* Tag nrho \$34,181

\$18,013	\$9,956	\$6,212
----------	---------	---------

Tsev Kawm Ntawv Qeb Siab Ntiag Tug 4-Xyoos - Sab hauv tsev kawm \*\*\* Tag nrho \$34,181

\$37,355	\$8,648	\$3,104
----------	---------	---------

● Cov nqi kawm ntawv thiab cov nqi them ub no hauv xeev

● Chav kawm ntawv thiab Khoom Noj

● Nqi cov phau ntawv thiab lwm cov nuj nqis kev siv nyiaj

\*Cov nqi kawm thiab cov nqi tsev kawm sib txawv me ntsis ntawm lub xeev cov tsev kawm ntawv qeb siab thiab lub xeev cov tsev kawm ntawv theem siab.

Cov nqi them yog nyob rau theem nruab nrab.

\*\*Cov nqithem yog rau cov kev kawm feem ntau tshaj plaws hauv lub tsev kawm ntawv yog tias qhov kev pabcuam raws li.

\*\*\*Cov nqi them yog nyob rau theemnruab nrab ntawm qhov kev pab them nqi kawm rau txhua lub txheej txheem kev pab muaj nyob hauv lub tsev kawm ntawv

Cov ntaub ntawv qhia kawm rau xyoo 2016-2017 raws li siv rau lub xeev cov hom phiaj.

Cov nqi chav tsev kawm thiab khoom noj thiab lwm yam nuj nqis kev siv rau xyoo 2015-2016

Ntaub Ntawv Kev Pab: Minnesota Office of Higher Education rau cov ntaub ntawv qhia kawm ntawv; Teb Chaws Meskas Lub Tsev Haujlm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv, IPEDS Daim Ntawv Tshawb Fawb Ntsig Txog Lwm Yam ntaub ntawv

# Puas Muaj Cov Txiaj Ntsig Los Ntawm Cov Nqi Se

rau kev mus kawm ntawv theem siab?

Muaj. Tsoomfwv cov nyiaj pabcuam yuav pab them cov nqi kev mus kawm theem siab. Cov kev pab muaj xws li:

- **Neeg Meskas Lub Cij Fim Tiv Nqi Se (American Opportunity Tax Credit):** Cov nqi se rau xyoo 2016, koj tuaj yeem thov tau tus nqi se tiv nqi ntawm koj daim ntawv ua se rau tsoomfwv txog li \$2,500 rau txhua tus tub ntxhais kawm ntawv uas tsim nyog tau txais kev pab.
- **Kev Tiv Nqi Se Kawm Ntawv Mus Ib Txhis (Lifetime Learning Tax Credit):** Koj tuaj yeem thov tau cov nyiaj ua se tiv nqi tau txog li ntawm \$2,000 rau cov nqi kawm ntawv thiab cov nuj nqis siv nyiaj ntawm tsev neeg.
- **Tub Ntxhais Kawm Pob Nyiaj Txais Uas Muaj Nyiaj Paj Tsawg:** Tej zaum koj tuaj yeem muaj cai tau txais qhov kev pab tso cov nyiaj paj los ntawm kev qiv txais nyiaj ntawm cov tub ntxhais kawm rau koj tus kheej, koj tus txij nkawm lossis lwm tus neeg uas nyob hauv tsev. Cov nqi raug tso siab tshaj plaws yuav tsis pub dhau \$2,500 ntawm koj daim ntawv ua se ntawm tsoom fwv.
- **Cha Ua Hauj Lwm Pab Them Nqi Kawm:** Qee qhov chaw hauj lwm muab kev them nqi kawm ntawv thiab tus nqi tsev kawm them rov qab. Yog ib tug tub ntxhais kawm ntawv, koj tuaj yeem tau txais kev tso nyiaj li ntawm \$5,250 ntawm cov kev pabcuam kev kawm ntawv dawb los ntawm koj tus tswv ntiau haujlm txhua xyoo. Feem ntau, koj yuav tsum tau them se rau txhua qhov nyiaj tau txais los ntawm koj tus tswvnum uas tshaj \$5,250 nyob hauv lub xyoo ntawd.

Yog xav paub ntxiv txog tsoom fwv cov txiaj ntsim kev pab cuam se, mus saib hauv Internal Revenue Service lub website ntawm [www.irs.gov](http://www.irs.gov) thiab saib cov ntawv xov xwm #970 los yog hu rau (800) 829-1040.



Hais txog  
**Minnesota Office of Higher  
Education**

Minnesota Office of Higher Education yog lub koomhaum pabcuam hauv xeev uas muab kev pabcuam nyiaj txiag thiab cov ntaub ntawv rau cov tub ntxhais kawm ntawv los pab ua kom lawv nkag tau mus kawm tomqab kawm tiavhoob kaum ob. Lub chaw ua haujlm raws li lub xeev cov ntaub ntawv tshawb nrhiav, kev tshawb fawb thiab kev soj ntsuam ntawm kev tuaj kawm ntawv tom qab kawm tiavhoob kaum ob, kev tso npe, kev pab nyiaj txiag, nyiaj txiag thiab tej kev yuav hloov pauv tau.

Mus saib [www.ohe.state.mn.us/paying](http://www.ohe.state.mn.us/paying)  
kom paub ntaub ntxiv txog tag nrho cov kev xav them nqi rau tsev kawm theem siab.

# COV TXHEEJ TXHEEM KEV PAB NYIAJ TXIAG

TXOJ HAUJLWM PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV THOV	COV NYIAJ	HOM NYIAJ PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV UAS MUAJ CAI TAU TXAIS KEV PAB
Nyiaj Pab Dawb Ntawm Lub Xeev Minnesota (Minnesota State Grant)	Ua kom tiav daim ntawv FAFSA ( <a href="http://www.fafsa.gov">www.fafsa.gov</a> ) tsis pub dhau 30 hnub ntawm lub sijhawm kawm ntawv*	Cov nyiaj pab nruab nrab yog \$1,857	Raws li kev xav tau nyiaj txiag thiab nqi kawm ntawv	Cov tub ntxhais kawm hauv xeev Minnesota (nrog rau cov tub ntxhais kawm tsis muaj ntaub ntawv uas tsim nyog raws li MN Dream Act), rau npe kawm tsawg kawg yog 3 qhov chaw kawm hauv xeev Minnesota cov tsev kawm theem nrab uas tsim nyog tau txais kev pab. Yuav tsum yog kawm tiav hoob kaum ob (high school) lossis sib npaug los yog muaj hnub nyog 17 xyoo lossis tshaj saud, tau mus kawm tsawg dua plaub xyoos ntawm tsev kawm ntawv theem siab thiab yuav tsum raug raws li kis muaj cai qiv txais nyiaj thiab kev pab yug menyuan ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv.
Pob Nyiaj Pab Dawb Pell Ntawm Tsoom Fwv (Federal Pell Grant)	Ua daim ntawv FAFSA ( <a href="http://www.fafsa.gov">www.fafsa.gov</a> )	\$598 txog \$5,815 hauv txhua lub xyoo	Raws li pom tau tias xav tau nyiaj txiag	Kawm tsis tau tiav qeb siab. Yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas lossis tsis yog xam xaj uas tsim nyog tau txais, tsis tau txais tsoom fwv cov nyiaj qiv txais thiab tsis tau ua txhauv kev siv yeeb tshuj thaum tau txais tsoom fwv cov nyiaj pab. Cov txiv neej yuav tsum tau tso npe rau qhov Kev Xaiv (Selective Service). Yuav tsum yog kawm tiav hoob kaum ob los yog sib npaug.
Cov Nyiaj Pab Dawb Ntxiv Los Tsoom Fwv (Federal Supplemental Grant)	Ua daim ntawv FAFSA ( <a href="http://www.fafsa.gov">www.fafsa.gov</a> )	Muaj ntau txog \$4,000 hauv ib xyoos	Raws li pom tau tias xav tau nyiaj txiag	Kawm tsis tau tiav qeb siab uas tau rau npe kawm tsawg kawg yog ib nrab sijhawm lawm. Yuav tsum yog neeg Amelikas lossis tsis yog neeg xam xaj uas tsim nyog tau txais kev pab. Cov txiv neej yuav tsum tso npe rau qhov Selective Service. Muab rau cov neeg txais Pell Grant ua ntej tshaj. Yuav tsum yog kawm tiav hoob kaum ob los yog sib npaug.
Minnesota Postsecondary Cov Nyiaj Pab Tu Menyuam	Lub tsev kawm ntawv lub chaw ua hauj lwm pab nyiaj txiag tom qab ua tiav daim FAFSA ( <a href="http://www.fafsa.gov">www.fafsa.gov</a> )*	Muaj ntau txog \$2,800 rau ib tus me nyuam twg hauv ib xyoos kawm ntawv yog tias kawm tas hnub	Raws li kev pom muaj kev xav tau kev pab nyiaj txiag, qhov ntau tsawg ntawm tsev neeg thiab pes tsawg tus menyuan	Cov tub ntxhais kawm hauv xeev Minnesota, suav nrog cov tub ntxhais kawm uas tsis muaj ntaub ntawv tsim nyog raws li MN Dream Act, nrog rau cov me nyuam muaj hnub nyog 12 xyoos los yog yau dua, los yog 14 xyoos lossis yau dua uas muaj kev tsis taus. Tub ntxhais kawm yuav tsum tau kawm tsawg kawg yog rau tus qhab nia hauv ib qho kev kawm uas tsis tau tiav los yog tsawg kawg yog 1 qhab nia hauv kev kawm tiav los yog kev kawm ua hauj lwm hauv Minnesota lub tsev kawm ntawv uas tsim nyog thiab tsis tau txais nyiaj pab los ntawm Minnesota Family Investment Plan.
Txoj Haujlwm Pab Nyiaj Kawm Ntawv Rau Neeg Qhab Meskas ntawm Minnesota (Minnesota Indian Scholarship Program)	<a href="http://www.ohe.state.mn.us/indianscholarship">www.ohe.state.mn.us/indianscholarship</a>	Muaj ntau txog \$4,000 hauv ib xyoos rau cov tub ntxhais kawm ntawv kawm tsis tau tiav thiab ntau txog \$6,000 rau cov tub ntxhais kawm tiav.	Raws li qhov pom tau hais tias muaj kev xav tau nyiaj txiag, thiab kev tau txais lwm cov nyiaj pab dawb thiab nyiaj pab kawm ntawm ntawm tus tub ntxhais kawm	MN cov menyuan kawm ntawv uas muaj tsawg kawg yog 1/4 neeg Asmeslivkas haiv neeg Khab thiab tau tso npe kawm rau hauv MN ib lub tsev kawm ntawv uas raug tso cai. Cov tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum muaj feem tsim nyog rau qhov nyiaj pab MN State Grant lossis Federal Pell Grant thiab tau tso npe kawm tsawg kawg yog 3/4 ntawm lub sijhawm kawm lawm. Cov tub ntxhais kawm ntawv tiav yuav tsum qhia txog feem nyiaj txiag uas lawv xav tau thiab yuav tsum tau tso npe kawm 1/2 ntawm lub sijhawm kawm lawm.

TXOJ HAUJLWM PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV THOV	COV NYIAJ	HOM NYIAJ PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV UAS MUAJ CAI TAU TXAIS KEV PAB
Minnesota Qhov Kev Pab Ua Hauj Lwm Kawm Ntawv	Lub tsev kawm ntawv lub chaw ua hauj lwm pab nyiaj txiag tom qab ua tiav daim FAFSA ( <a href="http://www.fafsa.gov">www.fafsa.gov</a> )*	Txiav txim los ntawm lub chaw kawm ntawv	Txoj hauj lwm ua ib nrab hnub raws li kev xav tau nyiaj txiag	Minnesota cov tub ntxhais kawm uas tau tso npe kawm tsawg kawg yog 6 tus qhab nia hauv ib lub sij hawn kawm. Nrog rau cov kawm tsis tau tiav, cov kawm tiav, cov tub ntxhais kawm ntawv tsis muaj ntaub ntawv uas tau txais Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) nrog rau kev tso cai ua hauj lwm thiab cov tub ntxhais kawm ua haujlwm. Tuaj yeem ua haujlwm rau ib lub sijhawm uas tsis yog sij hawn kawm lossis tsawg dua li ib nrab ntawm lub sijhawm tso npe kawm.
Tsoom Fwv Qhov Kev Pab Ua Haujlwm Kawm Ntawv	Lub tsev kawm ntawv lub chaw ua hauj lwm pab nyiaj txiag tom qab ua tiav daim FAFSA ( <a href="http://www.fafsa.gov">www.fafsa.gov</a> )*	Txiav txim los ntawm lub chaw kawm ntawv	Txoj hauj lwm ua ib nrab hnub raws li kev xav tau nyiaj txiag; muaj kev txwv ntaw du lub xeev qhov kev pab	Cov tub ntxhais kawm tsis tau tiav, cov kawm tiav thiab kawm ua haujlwm. Yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas, lossis tsis yog xam xaj uas tsim nyog tau txais kev pab. Cov txiv neej yuav tsum tau tso npe rau qhov Kev Xaiv (Selective Service). Cov tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum tso npe kawm rau hauv lub tsev kawm ntawv uas sib koom tes nrog.

TXOJ HAUJLWM PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV THOV	COV NYIAJ	HOM NYIAJ PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV UAS MUAJ CAI TAU TXAIS KEV PAB
Tsoomfwv Qhov Qiv Txais Nyiaj Txieg Ncaj Qha Rau Tub Ntxhais Kawm	Ua daim ntawv FAFSA ( <a href="http://www.fafsa.gov">www.fafsa.gov</a> )	Rau cov tub ntxhais kawm ntawv nyob rau kev saib xyuas yog ntaw txog li \$5,500 rau hauv cov tub ntxhais kawm xyoo ib, \$6,500 hauv ib xyoos rau cov tub ntxhais kawm xyoo ob thiab \$7,500 hauv ib xyoos rau cov tub ntxhais kawm ntawv tsawg kawg yuav tsum yog kawm nyob xyoo peb lawm. Kev txwv ntawm cov nyiaj qiv txais yog siab dua rau cov kawm tiav, kws tshaj lij, cov menyuan yauv nyob rau kev siab xyuas, thiab cov menyuan kawm ntawv uas lawv cov niam txiv tsis tau txais PLUS Loan.	Pab nyiaj txais raws li kev xav tau nyiaj txiag; nom tsww ua tus them cov paj thaum tus tub ntxhais kawm tseem kawm ntawv, yuav tsum them rov qab thiab tsis muaj rau cov tub ntxhais kawm tiav  Nyiaj Qiv Txais Ncaj Qha Tsis Muaj Kev Pab muaj rau cov tub ntxhais kawm tsis muaj nyiaj txiag; cov neeg txais nyiaj yuav tau them cov nyiaj paj thaum nyob hauv tsev kawm ntawv thiab yuav tsum tau them rov qab thaum cov tub ntxhais kawm tiav	Txhua tus tub ntxhais kawm uas tau tso npe kawm tau tsawg kawg ib nrab ntawm ib lub sijhawm kawm rau hauv lub ib lub tsev kawm tsim nyog hauv Minnesota lossis lwm lub xeev, cov tub ntxhais kawm tsis tau tiav, cov kawm tiav, cov kawm ua haujlwm. Yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas los yog tsis yog xam xaj uas tsim nyog tau txais thiab tsis tso tseg tau los yog tshuav nqi nyiaj them rov qab los ntawm Txoj Cai Title IV Higher Education Act hais txog nyiaj qiv txais los yog nyiaj pab. Cov txiv neej yuav tsum tau tso npe rau qhov Kev Xaiv (Selective Service).

\*Cov tub kawm ntawv uas tsis muaj ntaub ntawv uas muaj cai tau txais kev pab los ntawm MN Dream Act yuav tsum siv lub xeev cov ntawv thov nyiaj pab ntawm: [www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct).

# COV TXHEEJ TXHEEM KEV PAB NYIAJ TXIAG

TXOJ HAUJLWM PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV THOV RAU	COV NYIAJ	HOM NYIAJ PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV UAS MUAJ CAI TAU TXAIS KEV PAB
Cov Nyiaj Qiv Txaix Perkins Ntawm Tsoom Fvw (Federal Perkins Loan)	Lub tsev kawm lub chaw ua haujlwm pab nyiaj txiag	Muaj ntaw txog \$5,500 hauv ib xyoos twg rau cov kawm tsis tau tiav lossis \$8,000 hauv ib xyoos twg rau cov tub ntxhais kawm tiav. Tshawb xyus nrog lub chaw pab nyiaj txiag seb koj puas tsim nyog tau txais.	Kev qiv txais nyiaj uas muab lub sijhawm-ntev, cov nyiaj paj qis raws li kev xav tau nyiaj txiag thiabyuv tsum tau them rov qab	Cov tub ntxhais kawm ntawv tsis tau tiav thiab kawm tiav hauv cov tsev kawm ntawv uas sib koom nrog. Yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas los yog tsis yog xam xaj uas tsim nyog tau txais thiab tsis tso tseg tau los yog tshuav nqi nyiaj them rov qab los ntawm Txoj Cai Title IV Higher Education Act hais txog nyiaj qiv txais los yog nyiaj pab. Cov txiv neej yuav tsum tau tso npe rau qhov Kev Xaiv (Selective Service).
Cov Nyiaj Qiv Txaix ntawm PLUS (PLUS Loan)	Lub tsev kawm lub chaw ua haujlwm pab nyiaj txiag	Nce raws li Cov Nqi Them Kawn Ntawv hauv ib lub xyoos puag ncig tsawg dua lwm cov nyiaj pab uas tai txaos	Cov nyiaj qiv txais ntev uas tus nqi nyiaj paj tsis hloov pauv, yuav tsum tau them rov qab	Cov niamb txiv ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv, cov tub kawm ntawv kawm tsis tau tiav thiab cov tub ntxhais kawm ntawv kawm tiav los yog cov kawm ua hauj lwm. Yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas los yog tsis yog xam xaj uas tsim nyog tau txais. Yuav tsum tsis tso tseg tau los yog tshuav nqi nyiaj them rov qab los ntawm Txoj Cai Title IV Higher Education Act hais txog nyiaj qiv txais los yog nyiaj pab. Cov txiv neej yuav tsum tau tso npe rau qhov Kev Xaiv (Selective Service).
Cov Nyiaj Qiv Txaix Ntawm SELF (SELF Loan)	Minnesota Office of Higher Education <a href="http://www.selfloan.state.mn.us">www.selfloan.state.mn.us</a>	Muaj ntaw txog \$20,000 hauv ib xyoos rau cov kev kawm plaub lub xyoos thiab cov kev kawm tiav; \$3,500 - \$7,500 hauv ib xyoos rau cov kev kawm uas luv dua	Cov kev xav nyiaj qiv txais rau lub sij hawm-ntev uas cov nyiaj paj hloov mus los tau; cov nyiaj paj uas tau them txhua peb lub hlis twg los ntawm tus tub ntxhais kawm thaum tseem nyob hauv tsev kawm ntawv, yuav tsum tau txais them rov qab	Cov tub ntxhais kawm tsis tau tiav, kawm tiav thiab kawm ua hauj lwm uas tau tso npe kawm ntawv tsawg kawg yog ib nrab sij hawm ntawm cov tsev kawm ntawv tsim nyog hauv Minnesota, lossis cov neeg nyob hauv Minnesota tau tso npe npe kawm nyob rautxaww xeev. Tus neeg kos npe yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas los yog tus neeg nyob ruaj khov thiab muaj kev ntseeg tau.

TXOJ HAUJLWM PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV THOV RAU	COV NYIAJ	HOM NYIAJ PAB	COV TUB NTXHAIS KAWM NTAWV UAS MUAJ CAI TAU TXAIS KEV PAB
Cov neeg nyob hauv Minnesota uas mus kawm ntawv nyob hauv Wisconsin	Minnesota Office of Higher Education ( <a href="http://mus.saib.www.ohe.state.mn.us/reciprocity">mus.saib.www.ohe.state.mn.us/reciprocity</a> rau daim ntawv thov hauv online) lossis, yog tias koj mus kawm rau hauv ib lub tsev kawm ntawv theem siab hauv Wisconsin, thov ncaj qha rau hauv lub tsev kawm theem siab ntawd		Cov tub ntxhais kawm them nyiaj ntaw duacovnqi kawm ntawv hauv lub tsev kawm ntawv uas tau mus kawm, lossis kim nrub nrab npaum li tus nqi them yog muab sib piv rau lub tsev kawm ntawv hauv xeev.	Feem ntawm cov tub ntxhais kawm hauv tsoom fvw lub tsev kawm theem siab. Zam rau cov tub ntxhais kawm ntawv hauv College of Medicine, Veterinary Medicine Dentistry hauv University of Wisconsin-Madison lossis Milwaukee, thiab kev kawm nyob kev deb hauv Wisconsin cov tsev kawm ntawv rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas tsis nyob hauv Wisconsin.
Cov neeg nyob hauv Minnesota mus kawm nyob hauv South Dakota	Kev mus kawm ntawv nyob rau hauv South Dakota		Cov tub ntxhais kawm them nyiaj rau tus nqi kawm ntaw duacovnqi them yog muab sib piv rau lub tsev kawm ntawv hauv xeev.	Yuav luag txhua tus neeg hauv Minnesota uas tuaj kawm hauv tsoom fvw cov tsev kawm ntawv hauv South Dakota.
Cov neeg nyob hauv Minnesota mus kawm nyob hauv North Dakota	Minnesota Office of Higher Education ( <a href="http://mus.saib.www.ohe.state.mn.us/reciprocity">mus.saib.www.ohe.state.mn.us/reciprocity</a> rau daim ntawv thov hauv online) los sis ncaj qha mus rau lub tsev kawm ntawv theem siab yog tias tau kawm tiav hauv ib lub tsev kawm hauv Minnesota hauv 12 lub hlis dhau los		Cov tub ntxhais kawm them tus nqi siab duacov neeg nyob hauv North Dakota.	Yuav luag txhua tus neeg hauv Minnesota tau mus kawm rau cov tsev ntawv tsoom fvw hauv North Dakota. Cov kev kawm muaj xws li txoj cai lij choj, tab sis muaj hom kawm ntsig txog kev muag tshuaj thiab tshuaj kho mob.
Minnesota cov tub ntxhais kawm ntawv uas kawm nyob hauv Manitoba	Lub tsev kawm ntawv uas kawm nyob hauv Manitoba	Tus nqi ntawm lub tsev kawm ntawv yuav sib txawv	Cov neeg tsis nyob hauv lub xeev yuav raug zam tus nqi kawm ntawv rau kev mus kawm cov tsev kawm hauv Manitoba.	Cov neeg hauv Minnesota mus kawm rau Assinboine Community College, Booth University College, Brandon University, Canadian Mennonite University, Université de Saint-Boniface, Manitoba Institute of Trade and Technology, University of Manitoba, Providence University College, Red River Community College, University of Winnipeg, lossis Winnipeg Technical College.

1

# Cov Qauv Kev Pab Nyiaj Txiaq

Minnesota Office of Higher Education  
1450 Energy Park Drive, Suite 350  
Saint Paul, MN 55108-5227

Xov Tooj: 651.642.0567 losis 800.657.3866  
TTY Xov Tooj Cua: 800.627.3529  
Fej: 651.642.0675

E-mail: [info.ohe@state.mn.us](mailto:info.ohe@state.mn.us)

[www.selfloan.state.mn.us](http://www.selfloan.state.mn.us)  
[www.ohe.state.mn.us](http://www.ohe.state.mn.us)

© 2017 Minnesota Office of Higher Education